



MEDIDOR DIGITAL DE LINHA FMT

CÓDIGO BREMEN: 5214



Sumário

INFORMAÇÕES GERAIS	3
CONSTRUÇÃO E DESCRIÇÃO FUNCIONAL	4
ESPECIFICAÇÕES TÉCNICAS	4
SEGURANÇA	4
INSTALAÇÃO	5
OPERAÇÃO	
MANUTENÇÃO	
SOLUÇÃO DE PROBLEMAS	10
VISTA EXPLODIDA E LISTA DE PEÇAS	11
TERMOS DE GARANTIA	13



1. INFORMAÇÕES GERAIS

Explicação dos avisos de segurança utilizados

Nos avisos de segurança contidos nestas instruções de operação, diferencia-se entre vários níveis de perigo diferentes. Estes são identificados nas presentes instruções de operação através das seguintes palavras-chave ou pictogramas:

Pictograma	Palavra- chave	Consequências, se as determinações de segurança não forem cumpridas
6	Perigo	Morte ou ferimentos graves
4	Advertência	Possivelmente morte ou ferimentos graves
Ź.	Cuidado	Possivelmente ferimentos leves ou médios ou danos materiais

Quadro 1-1: Classificação dos avisos de segurança de acordo com o tipo e a gravidade do perigo.

Por favor, leia as instruções de operação antes de colocar o equipamento em operação.

2. Utilizações conforme os fins previstos

- O cumprimento das instruções de operação também faz parte do conceito de uso de acordo com os fins previstos.
- Qualquer outra utilização para além da finalidade prevista (outros meios, uso da força) ou alterações por iniciativa própria (modificações, peças sobressalentes não genuínas) podem originar riscos e não são consideradas utilizações para os fins previstos.
- A responsabilidade pelos danos causados por utilizações divergentes dos fins previstos recai sobre a empresa operadora.
- Antes de cada reparo ou manutenção, desligue o equipamento.
- Reparos e manutenções só devem ser realizados por pessoal técnico qualificado.
- Para reparos ou substituições, utilizar somente peças genuínas, caso contrário cessa a garantia.



3. CONSTRUÇÃO E DESCRIÇÃO FUNCIONAL

O contador de rodas dentadas ovais é um contador de líquidos com sistema de contagem electrónico e indicação digital.

- O produto que passa pelo contador coloca as rodas dentadas ovais em rotação, transmitindo então um sensor Reed impulsos para o sistema de contagem electrónico. A partir destes impulsos é calculado, usando um determinado fator, o volume de passagem real, que é indicado no visor.
- Este fator é ajustado, pelo fabricante, a um valor médio adequado para situações normais, podendo ser, não obstante, alterado, mediante digitação de uma combinação de teclas, em função das necessidades específicas do cliente.
- A quantidade total é igualmente registada e pode ser obtida atuando na respectiva tecla (Total).
- O registo dos dados e sua análise são monitorizados continuamente pela electrónica. Eventuais erros serão indicados.
- O mecanismo de contagem electrónico precisa de um sinal de entrada difásico, que é monitorizado quanto a erros de fase. Cada vez que o sistema é reiniciado é efetuado automaticamente um auto diagnóstico.
- Duas teclas de pressão são suficientes para a operação. Reset (reiniciar) e Total (quantidade total).
- A carcaça do contador é feita de alumínio.
- Os flanges de ligação montados na carcaça estão posicionados no mesmo eixo.
- Do lado da entrada é usado um crivo grosso para proteger o mecanismo de contagem de danificação.

4. ESPECIFICAÇÕES TÉCNICAS

Tipo		Medidor digital
Ano de fabricação		Veja placa de identificação
Vazão	l/min	10 a 100
Conexão entrada/saída	Pol	1" BSP
Pressão de trabalho máx.	Bar	70
Ar comprimido mín.	°C	-10 a +60
Medição		Engrenagens elípticas (ovais).
Precisão		+/- 0,5%
Dimensões	Mm	90x105
Alimentação (pilhas)	Volt	2x 1.5
Consumo de corrente	μΑ	370800
Peso	Kg	1,710



5. SEGURANÇA

- Este produto foi projetado e construído em observância dos requisitos específicos relativos à segurança e à saúde
- Apesar de tudo, este produto ainda pode constituir uma fonte de riscos, nomeadamente se não for utilizado em conformidade com os fins previstos ou sem os cuidados necessários.
- Por isso, antes de colocar este equipamento em funcionamento, leia as presentes instruções de operação e encaminhe as mesmas a outros utilizadores.
- De qualquer maneira, sempre devem ser observados os regulamentos locais de segurança e prevenção de acidentes como também os avisos de segurança contidos nestas instruções de operação.



• Respeite as leis e regulamentações nacionais e locais.



- 1. DISPLAY LCD.
- 2. TECLA RESET.
- 3. TECLA CAL.

6. INSTALAÇÃO

- O contador de rodas dentadas ovais possui uma entrada e uma saída, situadas no mesmo eixo, e interfaces de conexão G 1". O contador deixa-se colocar em qualquer posição, tanto como instalação fixa numa linha ou como instalação móvel numa pistola de abastecimento.
- O contador de rodas dentadas ovais não dispõe de um sentido de fluxo predefinido.
- Ambas as entradas podem ser usadas tanto como entrada como saída. Deve existir sempre um filtro suficientemente dimensionado à entrada do contador ou na junção da linha na qual se encontra montado o contador. A entrada de partículas sólidas pode bloquear as rodas dentadas.

7. OPERAÇÃO

Uso diário

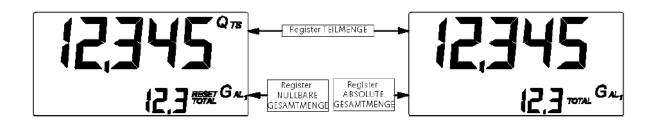
O contador de rodas dentadas ovais é fornecido em estado pronto para uso.

O aparelho fica imediatamente operacional mesmo após períodos mais prolongados de não utilização.

A única operação necessária durante o uso diário é o zeramento da quantidade parcial e/ ou da quantidade total parcial.

A seguir são abertas as duas indicações da operação normal. Uma indicação contém a quantidade parcial e a quantidade total reiniciável (Reset Total). A outra indicação mostra a quantidade parcial e a quantidade total absoluta. A transição da quantidade total reiniciável para a quantidade total absoluta é automática, sujeita a um prazo de tempo que é definido durante o fabrico e que não pode ser alterado pelo utilizador.





O registo da quantidade total absoluta (Total) não pode ser posto a zero pelo utilizador. O valor crescerá continuamente ao longo da vida útil do contador. Os registos das duas quantidades totais (Reset Total e Total) ocupam o mesmo espaço e os mesmos algarismos no visor. Por esta razão não é possível visualizar as duas quantidades totais em simultâneo, mas sim apenas de forma alternada.

O contador de rodas dentadas ovais foi programado associando a visualização de uma das duas quantidades totais a determinadas situações:

A quantidade total absoluta (Total) é indicada no modo standby do contador.

A quantidade total reiniciável (Reset Total) é indicada nas seguintes situações:

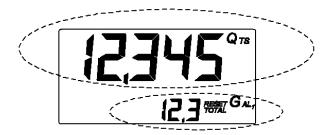
Durante um curto período de tempo (alguns segundos) após o zeramento da quantidade parcial.

Durante a administração de líquido.

Durante alguns segundos após a administração do líquido apenas. Decorrido este curto período de tempo, o contador passará ao modo standby, no qual o visor exibe, no lugar do registo de baixo, a quantidade total absoluta.

• Administração no modo normal

Durante a administração padrão são visualizadas, em simultâneo, a quantidade parcial administrada e a quantidade total reiniciável (Reset Total).



A atuação, não intencional, nas teclas RESET ou CAL não surtirá efeitos durante a contagem.

Alguns segundos após a administração do líquido, a indicação do registo de baixo passa da quantidade total reiniciável para a quantidade total absoluta: A indicação RESET acima da palavra TOTAL apaga, sendo a quantidade total reiniciável substituída pela quantidade total absoluta. Este estado é designado "pausa" (ou "standby") e persistirá até ao momento em que o utilizador executar outras operações com o contador.

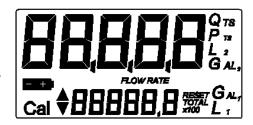


Zerando a quantidade parcial

O registo da quantidade parcial deixa-se reiniciar mediante atuação na tecla RESET quando o contador estiver em modo standby, ou seja, quando no visor for exibida a palavra <<TOTAL>>.



Depois de premir a tecla RESET, o visor exibira sucessivamente, durante o zeramento, todos os algarismos ligados e, a seguir, todos os algarismos desligados.



Após este processo serão exibidas, primeiro, a quantidade parcial reiniciada e a quantidade total reiniciável.



Decorridos poucos segundos, a quantidade total reiniciável (Reset Total) será substituída pela quantidade total que NÃO se deixa pôr a zero (Total).



Zeramento da quantidade parcial.

A quantidade total reiniciável só pode ser posta a zero se previamente tiver sido efetuado o zeramento do registo da quantidade parcial. O zeramento da quantidade total efetua-se pressionando prolongadamente a tecla RESET enquanto o visor exibir o texto RESET TOTAL, conforme as indicações abaixo:



 Devem ser executados esquematicamente os seguintes passos:
 Aguardar até o visor mostrar a indicação normal em standby (visualização apenas da quantidade total (Total)).

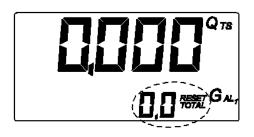




Pressionar brevemente a tecla RESET.
 O contador inicia o processo de zeramento da quantidade parcial.
 Enquanto o visor exibir o reset do "Total", premir novamente a
 Tecla RESET durante, pelo menos, um segundo.



 O visor mostra novamente todos os segmentos. Segue então a fase em que todos os segmentos se encontram apagados, para depois passar à indicação onde é visualizada a quantidade total reiniciada (Reset total!).



8. MANUTENÇÃO

• Limpeza do filtro:

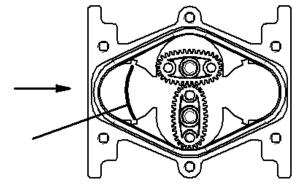
A limpeza do filtro do contador de rodas dentadas ovais pode ser efetuada sem desmontar o aparelho da linha ou da pistola de abastecimento. Verificar a rotação livre das rodas dentadas antes de voltar a fechar a tampa.

ATENÇÃO

Assegurar sempre que o líquido é retirado do contador antes de iniciar a limpeza.

A limpeza do filtro é efetuada como a seguir descrito (referência à posição na lista de peças sobressalentes):

- Soltar os 4 parafusos da tampa (pos. 1).
- Soltar a tampa (pos. 2) e a junta (pos. 4).
- Tirar o filtro (pos. 7) para fora.
- Limpar o filtro com ar comprimido.
- Para a montagem do filtro, efetuar os passos de trabalho em ordem inversa.



Alteração direta do fator K

 Este processo é particularmente útil para corrigir um "erro de média" que poderá manter-se por causa das numerosas administrações de líquido efetuadas. Se a operação normal do contador apresentar um erro percentual médio, este pode ser corrigido retificando o fator de calibragem atualmente em uso pelo mesmo valor percentual. Neste caso, a correção percentual do factor USER K FACTOR deve ser calculada, pelo utilizador, da seguinte forma:

Novo factor de calibragem = Antigo factor de calibragem*





Exemplo:

Erro percentual observado E% -0.9 %

Factor de calibragem actual 1.000

Novo USER K FACTOR 1.000 * [(100-(-0,9))/100]=

1.000 * [(100+ 0,9)/100]=

1.009

• Se o contador indicar um valor inferior ao valor real administrado (erro negativo), o novo fator de calibragem deve ser maior que o antigo, como mostra o exemplo. Em caso de o contador indicar um valor superior ao valor real administrado (erro positivo), o novo fator de calibragem deve ser inferior.

• Substituição das pilhas

O contador é fornecido com 2 pilhas alcalinas 1,5 V 1N.

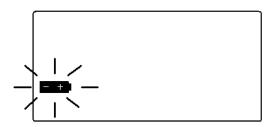
O contador dispõe de dois níveis de alarme para indicar um estado de carga insuficiente das pilhas:

1) Quando a carga das pilhas ficar inferior ao primeiro nível, acende no visor o símbolo da pilha.

A operação do contador continua a realizar-se de forma correta, mas o utilizador fica informado sobre a necessidade de trocar as pilhas.



2) Se o contador continuar a ser operado com as pilhas velhas atinge-se o segundo nível de alarme e a operação ficará impedida. Neste estado, o símbolo da pilha começa a piscar, não ficando mais nada visível no visor.





ATENÇÃO

Não descartar as pilhas gastas simplesmente no lixo! Respeite os regulamentos locais quanto à eliminação e descarte de pilhas.

Para substituir as pilhas deve ser procedido como a seguir descrito (referência à posição na lista de peças sobressalentes):

Instruções de uso Contador de rodas dentadas ovais e gerador de impulsos

- Pressione RESET para atualizar as quantidades totais.
- Desaparafusar a tampa do compartimento das pilhas (pos.17).
- Remover as pilhas gastas.
- Inserir as pilhas novas no lugar das velhas. Prestar atenção ao posicionamento do polo "+" conforme indicação na tampa (pos.24).
- Voltar a aparafusar a tampa do compartimento das pilhas. Ao fazer isso, cuidar de posicionar corretamente a junta (pos. 16) e a mola (pos. 15).
- O contador é acionado automaticamente, agora é possível voltar a retomar a operação normal.

O contador mostra os mesmos valores para a quantidade total reiniciável, a quantidade total absoluta e a quantidade parcial que existiam antes da troca das pilhas.

Depois de trocar as pilhas e após cada corte de energia, o contador utiliza o mesmo fator de calibragem que antes da falha. Por esta razão é desnecessário proceder a uma nova calibragem do contador.

9. SOLUÇÃO DE PROBLEMAS

PROBLEMA	CAUSA	SOLUÇÃO
LCD: Sem indicação	Mau contato das pilhas.	Verificar contatos das Pilhas.
Precisão de medição insuficiente.	FACTOR K incorreto	Verificar FACTOR K. Ver secção 6.3
	O contador está a funcionar com um débito inferior ao débito mín. admissível.	Aumentar o débito até obter um débito aceitável
Débito reduzido ou inexistente.	Rodas dentadas bloqueadas.	Limpar a câmara de medição
Indicação Err 1 pisca.	Os dados no cartão de memória elect. estão danificados.	Irreparável.
Indicação curta de Err 2.	Erro de leitura de dados de curta duração (nomeadamente durante a troca de pilhas).	O cartão desliga e volta a Ligar automaticamente para restabelecer novamente a operação correta.
O contador não mede mas o débito é normal.	Instalação incorreta das rodas dentadas após a limpeza.	Repetir os passos para a montagem.
	Possíveis problemas na placa electrónica.	Contatar concessionário.



10. VISTA EXPLODIDA E LISTA DE PEÇAS

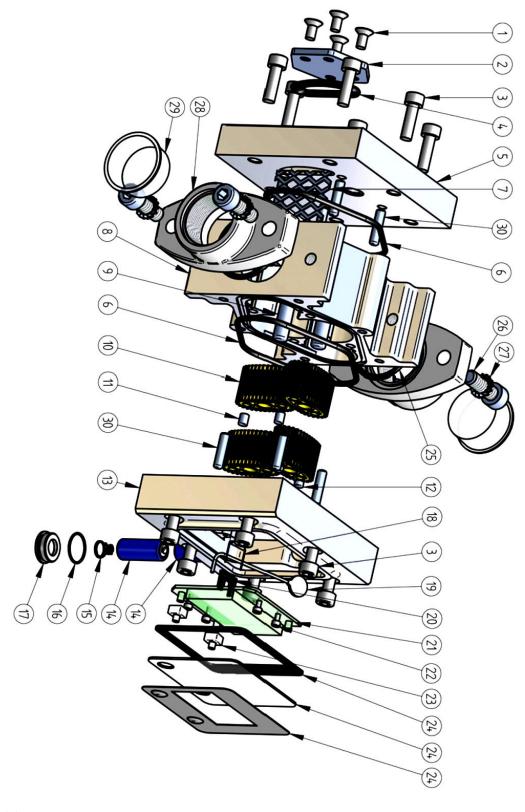


Figura: Vista explodida



CÓD.	NÚMERO	DESCRIÇÃO	QUANT.
BREMEN			
643501	1	Parafuso	4
643502	2	Tampa do filtro	1
643503	3	Parafuso cabeça sextavada interior	12
643504	4	O'ring	1
643505	5	Parte inferior contador	1
643506	6	O'ring	2
643507	7	Crivo filtro	1
643508	8	Caixa contador rodas dentadas ovais	1
643509	9	Mancal	2
643510	10	Roda dentada oval.	
643511	11	Pino cilíndrico.	
643512	12	Íman disco 5x3 mm	2
643513	13	Tampa Placa eletrônica.	1
643514	14	Pilha	2
643515	15	Mola de compressão	1
643516	16	O'ring	1
643517	17	Parafuso-tampo	1
643518	18	Contato Reed	1
643519	19	Cabo massa	1
643520	20	Porta- sensor	1
643521	21	Placa Contador de rodas dentadas ovais com visor.	1
643522	22	Parafuso cab. Lentilha.	4
643523	23	Teclas.	2
643524	24	Tampa de ecrã.	1
643525	25	O'ring.	2
643526	26	Parafuso cab. sextavada interior.	4
643527	27	Roda dentada.	4
643528	28	Flange bomba.	2
643529	29	Bujão cónico KAPSTO.	2
643530	30	Pino cilíndrico DIN 7 M6 5x6 - A2.	8



11. TERMOS DE GARANTIA

A Bremen Importadora de Equipamentos para Lubrificação Ltda. fornece a garantia para medidor digital FMT, código Bremen 5214, contra qualquer defeito de fabricação que se apresente no período de 12 meses, contados a partir da data da emissão da Nota Fiscal de venda ao consumidor.

Qualquer defeito que for constatado neste produto deve ser imediatamente contatado o local de aquisição munido deste termo de garantia e Nota Fiscal de aquisição do mesmo (o endereço e telefone do local de aquisição constam em sua Nota Fiscal de compra).

Em caso de dúvida favor contatar-nos pelo endereço eletrônico: assistencia@bremenimportadora.com.br e pelo telefone 0800 771 0100.

Esta garantia abrange a substituição de peças que apresentarem defeitos constatados como sendo de fabricação, além da mão de obra utilizada no respectivo reparo.

A garantia perderá a validade quando:

- 1. Houver remoção / alteração do número de série ou da etiqueta de identificação do produto;
- 2. O produto for ligado em tensão diferente da qual foi destinado;
- 3. O produto sofrer maus tratos, descuidos ou ainda sofrer alterações, modificações ou consertos feitos por pessoas ou entidades não credenciadas pela Bremen Importadora;
- 4. O defeito for causado por acidente ou má utilização do produto pelo consumidor.

A garantia não cobre:

- 1. Despesas de deslocamento e/ou envio do produto para reparo;
- 2. Despesas com desinstalação e/ou instalação do produto;
- 3. Produtos ou peças danificadas devido a acidentes no transporte e/ou manuseio, riscos ou atos e efeitos da natureza;
- 4. Mau funcionamento ou falhas decorrentes de problemas de fornecimento de energia elétrica;
- 5. Utilização incorreta do produto, ocasionando trincas, corrosão, riscos ou deformação do produto, danos em partes ou peças;
- 6. Limpeza inadequada com utilização de produtos químicos, solventes, esponjas de aço, água e produtos abrasivos;
- 7. Remoção e queda de peças durante a instalação ou manuseio do produto;
- 8. Uso de embalagem inadequada no envio do produto para reparo;
- 9. Produtos danificados pelo mau uso.

Este termo de garantia é válido apenas para produtos comercializados e utilizados em território brasileiro. Preserve a Nota Fiscal de aquisição do produto e este termo de garantia.

Modelo:	
Número de Série:	
№ da Nota Fiscal (Consumidor):	
Nome Fornecedor:	

Bremen Importadora de Equip. p/ Lubrificação Ltda.

Av. Ely Corrêa, 2083 – Gravataí, RS – CEP 94180-212 – Donna Mercedes

Fone: (51) 3201.0132 – Fax: (51) 3201.0133 – Assist. técnica: 0800 771 0100

www.bremenimportadora.com.br – assistencia@bremenimportadora.com.br